

1166

05/224

1911н-1
2452

„МАЛАНКА“

ЧАСОПІСЬ
ГУМАРУ,
ЖАРТАЎ
і САТЫРЫ.

1927.

N 1, 3, 5, 7, 8, 9, 10
N 17 за 1926.

Рэдакцыя „МАЛАНКА“ Вільня, Гэтманская вул. № 4.

Друк. Краёвэ і Кавальскі, Вільня, Вялікая 39.

Przesy
ГОД

06
11383

Przesyłka pocztowa opłacona ryczałtem
ГОД ВЫДАНЬЯ ДРУГИ

АСОБНЫ НУМАР 30 ГРОШ.

05/728



Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:
ВІЛЬНЯ, Гэтманская вул., № 4
«МАЛАНКА»

№ 1
22 СТУДНЯ
1927 г.

ПАДПІСНАЯ ЦАНА:
на 1 год 8 злот.
„ паўгода 4 „
„ тро мес. 2 „
„ адзін м. 1 „
За гравіцу: на год — 2
даляры, на паўгода 1 д.
на 3 мес. 50 цэнт.

Эндэцкая малітва.



Польскі пан. Божа! лепш зьнішч сваей маланкай мяне і маю сядзібу, каб я ня бачыў
больш, як сяляне арганізуюца, бо інакш з маей доўгагадовай працы на „крэсах” будзе фіга.



Новагодні падарунак.

Годы, годы за гадамі
Выступаюць у чарад —
І „Маланка“ з пярунамі
Спатыкае Новы Год.

Што далі гады старыя?
Нібы той наплакаў кот...
Вось у Новым — сэрца ные!
Ласкай дарыць Новы Год!

Кажуць, што нібы зямліцу
Нам Урад падараўваў,
Проста, хоць яму капліцу,
Ты па памятку пастаў.

І паны загаласілі,
Нібы съвіньні пад нажом,
Плач нясецца аж на мілі
Па ваколіцах кругом.

„Польска земля“ — для галоты,
Польскаясьць гіне — гвалт пішы;
Нават жыць няма ахвоты,
Хоць лезь ў яму, да дуты...

„З быдлам нас цяпер зраўнялі,
„Галава у галаву —
„Каб часамі не папалі
З ім вясною на траву!“ —

Эх, паны і ўсе паўпанкі,
І ўсе іншыя паны,
Ня ўбірайце вы заранкі
У хаўтурныя званы!...

Распусьцілі дарма сълёзы...
Хто паверыць гэта вам?
Хто рабіў яшчэ цвярозы
Па сабе хаўтуры сам?

Хіба стрэліць вам „Маланка“,
Вось тады — прапаў — пішы,
А цяпер — пад хмелем сванка
Прывітала ад души...

Сват, ці сванка — не да рэчы
Ані знаем — свой свайму
Не праколе дарма плечы —
Ані свату, ні куму.

Ці-ж сакрэт панком ня съпіцца?
Разумнейшы сват за вас —
Ад гурткоў ён адчапіцца
Хоча крошкаю на квас...

З Новым Годам!... Каб маўчалі,
Ня трывожылі Вам сну —
Сват за вас у шчырым жалі
Абяцаў зямлі па шалі

Мо' на сотню вясну.
Ды каму? Мо' нам запраўды?
А асаднікі нашто?

Дзеля нас - жа? Абяцанкі...
Разъяздляйся толькі рот —
Ды чакай свае дзялянкі
У дзвёхсотні хіба год...

I. Ладанчук.



14Н//3769

14Н//193164 (026)

Нацыянальная
бібліятэка
Беларусі

№ 1

Народны гумар.

„БАЛЬШАВІКІ.“

Паліцыянт, праходзячы праз вёску, пытаецца селяніна:

— Ці ў вашай вёсцы ёсьць бальшавікі?

— Не, — адказвае селянін, — у вёсцы няма, але ў дварэ дык ёсьць.

— Што? — зъдзівіўся паліцыянт.

— Бальшавікі ёсьць, — спакойна адказвае селянін.

— А хто?

— Абшарнік і ксёндз. Яны ўсё завуць сябе: „мы паны і бальшавікі“ людзі...

Ф. В.

НА КІРМАШЫ.

Падходзіць паліцыянт да селяніна і крычыць:

— Выкладай каня!

— У мяне ўжо конь вылажаны.

— А ты чаго стаіш? — зварочваеца паліцыянт да другога.

— У мяне, панок, кабыла.

Селянін у селяніна купляе парсюка, а з боку стаіць шляхціц і завецець да сябе:

— У мяне купляй, я маю два вепши.

— Хоць у цябе ўдвая лепшы, але даражэйшы, — адказвае селянін,

С...

ГАРЭЛКА ПАМАГАЕ.

Бядуюць сяляне, што прыдзеца плаціць падатак за коміны.

— А я плаціць ня буду, — адказвае ўсьцешаны Даніла, бо я хоць гарэлку п'ю, затое коміна ня маю.

ДОБРАЕ ЗЕЛЬЛЕ.

Пачаў наш грамадзкі солтыс падлізвашца да паноў, а перед „выйтам“ так, як чорт перад Люципарам, скача.

Запрасіў, аднойчы, солтыс да сябе войта ў госьці і прыгатаваў гарэлкі і закускі, як на вясельле якое. Прыехаў войт і пачаў частавацца, аж разоў з семнаццаць спацеў. Пачуў войт, што нешта грозна забурчэла ў жываце, аж млюсна зрабілася.

— Ратунку! паміраю! — крычыцьвойт на ўсю хату.

Пазвалі „доктара“, што ў войску санітарам служыў. Той агледзіў „хворага“, паківаў галвой дый кажа:

— Вось табе, войце, пяць экзэмпляраў газэты «Беларускае Слова» — ужывай усю дарогу, дык здароў будзеш, як дуб!

Пяро.

У дабрадзея.

Французскія капіталістыя началі стараныні перад амэрыканскімі банкамі аб пазычцы для Польшчы.



БРЫЯН ДА АМЭРЫКАНЦА:

Ня дайце сіраце загінуць; хлопчык здолбы, старанны.

І ДЛЯ ДУРНЯЎ ЁСЬЦЬ.

Сэкрэтар гуртка «Грамады» стараецца ў старостве дазволу на сход сяброў свайго гуртка.

— Дэкларацыю маец? — пытаецца рэфэрэнт.

Сэкрэтар падаў дэкларацыю. Рэфэрэнт доўга глядзеў на ту ю старонку, дзе дэкларацыя напісана пабеларуску, аддае назад ды кажа:

— Але на тэй мове, я естэм глупі (дурны)!

— А, для глупіх ёсьць на другой старане, дзе напісана папольскі.

“Дзеяч” у белай шапцы: А ў мяне хоць і рабілі вобыск, але забралі, каб іх ліха, мае паперы, а не мяне. Гэта-ж людзі могуць падумаць, што я малая шышка, а я прэзэс нашага саюзу.

“Дзеяч” з партфэлем. А як-жа, праста абіда! Пра мяне тое самае могуць людзі падумаць, а я, мусіць, што-небудзь значу, калі ў беларускім календары мая асоба памешчана разам з працоўнікамі сэкрэтарыту.

А-ку-ку.

А БІДЗЕЛІСЯ.

На рагу Вострабрамскай і Гэтманскай вуліцы спатыкаюцца два „дзеячы“. Адзін у белай шапцы, другі з партфэлем у руках і ў новым кожушку.

„Дзеяч“ з партфэлем: Чуў?! Заарыштавалі галоўных паводыроў „Грамады“, а ў мяне нават і вобыску не рабілі... Гэта-ж праста абіда!

СВЯТОЧНЫЯ ПАДАРУНКІ ВЯСКОВЫМ ДЗЕТКАМ.

— Ну, даў табе, што бацька на Каляды? — пытаецца ў свайго малога пляменыніка, прыехаўшы з гораду ў госьці, дзядзька.

— Мне то дрэнь, — адказваецца пляменынік: — Можа разы трох палася, але Мікалаю вось дык дзягай даў на першы дзень!... Вось дык даў!...

С...

„Патрыёты“ і „ідыёты“.



У Польшчы.

Паліцыянт: Нашыя сяляне вялікія патрыёты. Як толькі даведаліся, што ўрад падняў цану на гарэлку, дык п'юць як мага болей і... добра,—хай сабе скарб узбагачваецца.



У Заходній Беларусі.

Паліцыянт: Гэтыя беларускія мужыкі на „Крэсах“ чистыя ідыёты: носяць пачкамі ў гміну дэклярацыі на беларускія школы, якія будуць мо' ажно пры цару Гаросе.

НАША ПОШТА.

К. Гр. Пажалейце нас і ня пішэце больш такіх вершаў, за якія маглі-б сканфіскаваць нашу „Маланку“.

Ў. Ініцкі. Спачуваем Вашай нядолі і жадаем хуткага вызвалення. На вялікі жаль вершаў Вашых зъмясьціць ня можам, бо ў іх няма самага галоўнага—гумару.

Пётра Свістун. Да верша Вашага, дзе ёсьць гэтакія кветкі, як „Назавецесь вы братамі“

„Дружной ратії сяброў“ трэба казённага перакладчыка, бо мы нічога не зразумелі.

Сыцяпан Асот. У сваім вершы Вы перарабілі ўсім вядомае апавяданье, друкаванае ў беларуск. кніжках яшчэ перад вайной. Зъмяшчаем толькі ўласныя арыгінальныя творы.

Крытык. На тое, што дзяўчата ў вашай вёсцы старыя, а дзеля таго ніхто іх ня хоча браць замуж, — нават і „Маланка“ ніякай рады даць ня можа. Верш Ваш, слабы.

Амільянчык. Шкода, што Вы з віленскім Камісарам Ураду не знаёмы, можа ня пісалі-б такіх сядзітых вершаў, як «Помач».

Сушкоўскі. Вершы съмешныя, але трэба каля іх тры дні працаўца, каб давясьці да ладу.

М. Васілёк. Што Вы замоўклі? Пішэце часцей. За Ваши вершы высылаем Вам на памятку ад „Маланкі“ два календары (адрыўны і кніжку).

КУПЛЯЙЦЕ!

—) Новы ў другім выданьні (—

Беларускі Адрыўны Календар (блёк) на 1927 г.

Першае выданьне ў вялікім ліку разыйшлося ў працягу ўсяго двух тыдняў, што съведчыць аб вялікай дабрыні і карынсасці беларускага адрыўнога календара.

ЦАНА 1 зл. 30 грош.

(Перасылка ад 1-го да 5-цёх экз. 50 грош.

Перапрадаўцом вялікая скідка!

З заказамі звязватаца да Беларускай Кнігарні Выдав. Т-ва Вільнія, Вострабрамская № 1.

Хай моладзь і закаханыя запамятаюць

што ўжо пачаў друкавацца
новы беларускі ФЛІРТ

„МАЛАНКА“!

Вельмі вясёлая і забаўная таварыская гульня для моладзі і дарослых.

Хто купіць флірт „Маланка“, той у часе гульні будзе заходзіцца ад съмеху, бо самая съмешнейшая, самая дасыцінейшая, самая вастрэйшая пытанні і адказы зъмешчаны толькі ў новым флірце „Маланка“.

Ня купляйце іншых фліртаў, а трэбуйце толькі беларускі флірт „Маланка“!

Аб паступленьні ў прадажу флірту „Маланка“ будзе абвешчана ў газетах.

50K

Прыймаецца падпісна на найлепшую
гумарыстычную часопісь

„МАЛАНКА“

— Выходзіць два разы ў месяц. —

У „МАЛАНЦЫ“ супрацоўнічаюць найлепшыя літэратурныя
і мастацкія сілы Заходняй Беларусі.

У „МАЛАНЦЫ“ зъмяшчаюцца найцікавейшыя, найсьмяш-
нейшыя жарты, карыкатуры, вершы, сатыры.

„МАЛАНКА“ друкуеца на добрай паперы з вялікай
колькасцю рисункаў.

ПАДПІСНАЯ ЦАНА:

На год—8 зл., на паўгода—4 зл., на трох месяцах—2 зл.

За граніцу на год—2 даляры і на паўгода—1 далляр.

Рэдакцыя „МАЛАНКА“, ВІЛЬНЯ, Гэтманская вул. № 4.



ЦАНА КАМПЛЕКТУ—2 зл. 70 гр. (з паштов. перасылкай)—ТРЫ ЗЛОТЫХ.